

Petra Smith 85



Myndin er tikin í tuninum á Majarínunum í triatí-
árunum, her stendur Petra saman við Edvard,
sum eldri havnarfólk eiga at minnst. Vít siggja
undir líðini á honum ískúsaran, sum tá varð
hildið at vera eitt snilt apparat. Aftanfyrir er
trappan upp til bókjarið. Ki, bókjarin, smíðaði
margarínukassar og evnaði til kor og gjaraði
uppi á loftinum

9. september fylti Petra
Smith, Tróndargøta 35 í
Havn 85 ár. Henda dag
fekk Petra vitjan av nóg-
vum vinfólki, blómtyssi
og aðrar heilsanir við trú-
u ikki og tey, sum vitjaðu
inn á gólv í Tróndargøtu
henda góðveðursdag
vórðu móttikin av einari
smílandi, kvikari og væl
hyrdari havnarkonu, ið
sum altíð við fevnandi
blíðsemi sínum beyð
fólki til vælbugvið borð
við alskyns sjelsmakk-
andi køkum, sjokolátu og
aðrum góðum.

Petra hevur gjøgnum
langa lív sítt verið eitt av
andlitunum, tú kennir úr
Havnar gøtum, altíð hev-

ur hon stundir at steðga
á og skifta orð. Í yngri
árum var hon eisini væl
kend, hon starvaðist í H.
N. Jacobsens Bókhandli,
eitt skifti í Fiskimanna-
felagnum og eisini var
hon á kantórinum og
mjólkasøluni á Majari-
num.

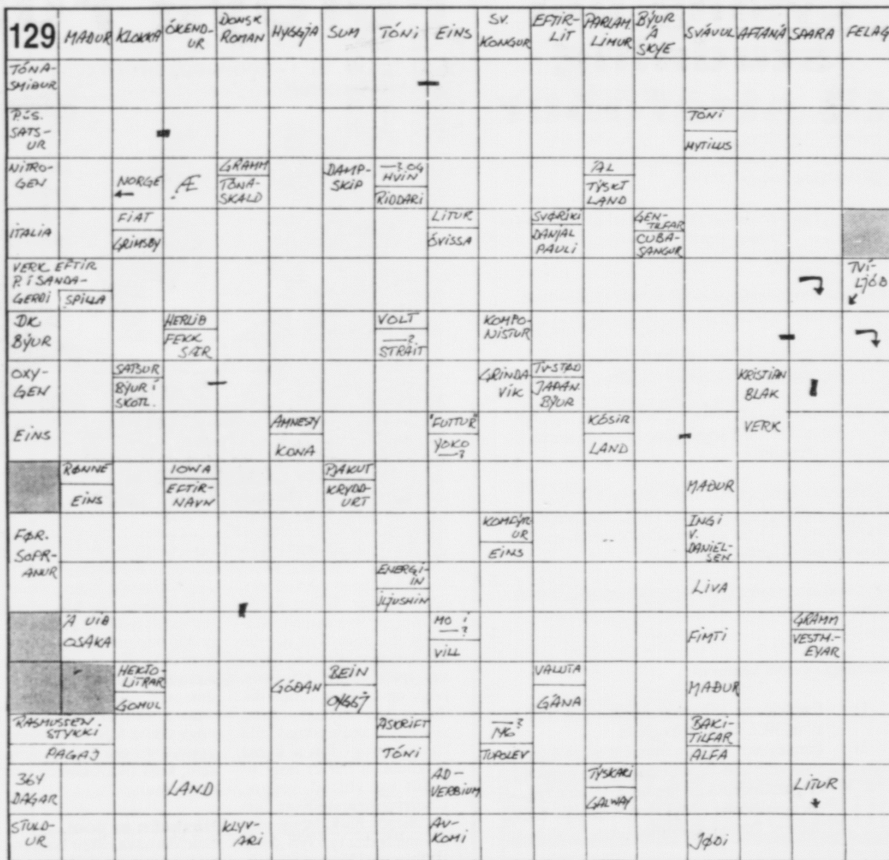
Petra er barnfódd í
Tróndargøtu. Foreldur
hennara vóru Olevína, f.
Rubeksen og Tummás
hjá Funnings Jóannesi,
Havnarfólk bæði. So um
Petru kann av røttum sig-
ast - hon er 100%
Tíllukku við teim 85.

j.

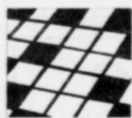
VALUTAKURSIR

		Ultimo	siðsta mán.
USA	Dollarar	12.09.97	691,7000
Bretland	Pund	1090,5200	1113,6000
Týskland	Markur	381,1200	381,1100
Svøríki	Króna	87,9000	87,7300
Noreg	Króna	92,6800	92,3900
Frakland	Frankur	113,4400	113,2600
Belgia	Frankur	18,4720	18,4720
Sveits	Frankur	460,7900	461,7800
Holland	Gyllin	338,3300	338,3400
Italia	Liri	0,3905	0,3908
Finnland	Markur	127,3100	128,4700
Ísland	Króna	9,7300	9,7700
Eysturriki	Skillingur	54,1960	54,1960
Spania	Pesetas	4,5260	4,5180
Portugal	Escudos	3,7560	3,7620
Kanada	Dollari	488,8400	498,6000
Grikkaland	Drakmur	2,4490	2,4530
Japan	Yen	5,6394	5,8312
Írland	Pund	1022,7600	1017,6300
	XEU	747,4700	749,5100

Kelda: FØROYA SPARIRASSI



© 1997, 1998



KROSSORDAGÁTA

Loysnin frá seinastu viku Loysunarorðið: SUMMARMØTI

Ó	L	A	V	S	A	K	U	R	Q	B	A	N	S	H
L	A	V	U	S	O	J	E	R	K	R	E	T	A	
U	M	S	E	T	I	L	I	G	I	R	T	G	I	N
K	V	L		A	L	N	I	R	F	M	N	D		
K	R	A		R	O	U	E	N	R	I	M	I	N	I
V		F	I	T	A	I	S	M	A	I	L			
D	I	A	L	O	G	V			K	T	S			
Ý	L	O	S		M	A	D	E	I	R	A	K		
R	L	R	A	G	A	N	A	D	D	I	K	V		
128	T	E	I	M	U	M	I	N	D	A	R	I	O	
G	A	N	J	B	A	R	U	R	A	G	N	E	T	
U	N	A	A	R	U	P	T	A	N	G	R	A		
L	K			D	M	I	I	S	R	A	E	L		
L	A	N	Z	I	A		N	T	D	R	I	V		
O	A	E	N	A	S	T	R	I	K	I	N	E		
G	G	R	O	N	A	R	S	K	O	G	I	R	G	G

Hvønn leygardag

er krossordagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu inn-
sendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild
Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabógrunni. (Krossa
av á listanum høgrunegin, hvørja tú best kundi hugsað ter).
Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loy-
snarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdegis. Vinnarin
verður saman við loysu gátuni kunngjørdur í blaðnum næsta
leygardag.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn - og viðmerkið »Krossordagáta nr. ...« á bjalvan.

Vinnari: Kathrina Olsen
Undir Hálsi 7
700 Klaksvík

Loysunar-
orðið:

129

Navn:

Bústaður:

Bygd/hýr:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá
BÓKADEILD
FØROYA LÆRARAFELAGS:

- ☐ Ljósini slókna
- ☐ Søgur úr Port Janua
- ☐ Bíblían í orðum og myndum
- ☐ Indianararnir. Sögan um upprunafólkið í Norðuramerika
- ☐ Mangt er millum himmal og jorð



Frá
FØROYA
SKÚLABÓGRUNNI:

- ☐ Samfelagsfrøði 1. Tú og samfelagið
- ☐ Heimssoga 1
- ☐ Sögan um hini
- ☐ Lív og gróður
- ☐ Orðaskyn. Mín fyrsta orðabók

Bokur og annað tilfar
- bæði innan og uttan skúlagátt.